

المصدر: الخليج

التاريخ: ٢١ يوليو ٢٠٠٢

نص «بروتوكول ماتشاكوس»

المرحلة من المفاوضات، كجزء من اتفاق سلام إجمالي.

ونسجل أيضاً أنه، بموجب النص المرفق، توصل الطرفان إلى اتفاق محدد حول حق تقرير المصير لـ «شعب» جنوب السودان، وحول العلاقة بين الدولة والدين، إضافة إلى الدستور، «الوثيقة التمهيدية»، والمبادئ الأساسية والعملية الانتقالية من الإطار المقترح والنصوص الأولية، وكافة النصوص التي سيتم ادماجها بالتتابع في الاتفاق النهائي.

وتم الاتفاق والتأكيد على أن الطرفين سوف يستأنفان المفاوضات في أغسطس (أب) ٢٠٠٢ بهدف حل القضايا المتبقية والوصول إلى سلام شامل في السودان.

وحمل الاتفاق والبروتوكول توقيع كل من: د. غازي صلاح الدين عتباتي عن حكومة السودان،

القائد سليفاكير عن الحركة الشعبية لتحرير السودان.

جنرال لازروس سيمبيو يو المبعوث الخاص للايقاد.

في ما يأتي نص الاتفاق بين الحكومة السودانية والمتمردين في الجنوب، تحت عنوان «بروتوكول ماتشاكوس»:

«في حين اجتمع ممثلو حكومة جمهورية السودان والجيش الشعبي لتحرير السودان وحركة تحرير شعب السودان في ماتشاكوس في كينيا من ١٨ يونيو/ حزيران إلى ٢٠ يوليو/ تموز ٢٠٠٢، في إطار مبادرة «إيقاد» للسلام.

وفي حين كررت الأطراف تعهداتها من أجل حل سلمي شامل يتم عبر التفاوض، للنزاع السوداني في إطار وحدة السودان.

وفي حين بحثت الأطراف مطولاً، واتفقت على إطار عمل موسع يضع قدماً مبادئ الإدارة والاتجاهات العامة المطول اتباعها في خلال المرحلة الانتقالية و(أيضاً) أجهزة الحكومة التي ستقام على أساس اجراءات شرعية ودستورية.

يسجلون بأن الأطراف اتفقت على التفاوض والبحث بتفاصيل أكبر لبنود إطار العمل هذا، ومن ضمنها المبادئ التي لم تتم تغطيتها في هذه

negotiations in August, 2002 with the aim of resolving outstanding issues and realizing comprehensive peace in the Sudan.

Dr. Ghazi Salahuddin Atabani
For: The Government of Sudan

Cdr. Salva Kiir Mayardit
For: The Sudan People's Liberation
Movement/Army

WITNESSED BY: Lt. Gen. Lazaro K. Sumbelywo
Special Envoy
IGAD Sudan Peace Process and
On behalf of the IGAD Envoys

توقيع اتفاقية الخرطوم للسلام العام ١٩٩٧ الخطوة الأولى في طريق إنهاء الحرب الطويلة